

نام درس: عربی  
نام دبیر: مهسا کالشی پور  
تاریخ امتحان: ۱۵/۱۰/۱۳۹۹  
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران  
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب  
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام و نام فائزه‌گی:  
مقطع و (شنیده: پایه هفتم (B))  
نام پدر:  
شماره داده‌طلب:  
تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر و امضاء مدیر												
<b>سؤالات</b>																			
مهارت ترجمه																			
۵	<p>جملات و احادیث زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>الف) إِنَّ عِدَّةَ الشَّهْوَرِ عِنْدَ اللَّهِ إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا:</p> <p>ب) حُسْنُ الْعَهْدِ مِنْ عَلَيْمِ الْإِيمَانِ:</p> <p>ج) الْخَيْرُ كَثِيرٌ وَفَاعِلُهُ قَلِيلٌ:</p> <p>د) رَبُّ الْكَلَامِ جَوَابُهُ سَكُوتٌ:</p> <p>هـ) الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمْهَافِ:</p> <p>وـ) عَدَاؤُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ:</p>																		
۱	<p>ترجمه های ناقص را کامل کنید</p> <table style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 33%;">أربعة</td> <td style="width: 33%;">إثنا عشر</td> <td style="width: 33%;">الف) عدد فصول السنة</td> </tr> <tr> <td>البحر</td> <td>الشارع</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>الوجع</td> <td>الحب</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>أفضل</td> <td>أنفع</td> <td>د) خير الناس ..... للناس</td> </tr> </table>							أربعة	إثنا عشر	الف) عدد فصول السنة	البحر	الشارع	.....	الوجع	الحب	.....	أفضل	أنفع	د) خير الناس ..... للناس
أربعة	إثنا عشر	الف) عدد فصول السنة																	
البحر	الشارع	.....																	
الوجع	الحب	.....																	
أفضل	أنفع	د) خير الناس ..... للناس																	
۱.۵	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>۱) هولاء لاعبون فائزون</p> <p>الف) این بازیکنان، موفق هستند.</p> <p>ب) این ها بازیکنی هستند که موفق اند.</p> <p>۲) عليك بحسن الخلق</p> <p>الف) اخلاق خوب داشتن بر تو لازم است.</p> <p>ب) تو باید اخلاق خوب داشته باشی.</p>																		

(۳) بِلَاءُ الْأَنْسَانِ فِي لِسَانِه

الف) گرفتاری انسان در زبانش است.

ب) انسان گرفتار زبانش است.

### مهارت واژه شناسی

نام هر تصویر را در زیر آن بنویسید.



۱

۱

کلمات متادف و متضاد را پیدا کرده و در کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

«الأَبُ، أَمَّا، الْجَدُّ، وَرَاءُ، تَحْتُ، وَالِّدُ»

متضاد:.....

متادف:.....

معنای کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید.

الف) كَمْ يَوْمًا أَيَامُ الْإِسْبَوعِينَ:.....  
ب) حَوَارٌ بَيْنَ وَلَدِيْنِ:.....

کلمات ناهمانگ را مشخص کنید.

الف) عَشْرَةُ .....  
ب) ثَلَاثَةُ .....  
ج) نِهَايَةُ .....  
د) خَامِسَةُ .....  
هـ) هَلُ .....  
دـ) مِنُ .....  
جـ) مِنُ .....  
بـ) مِنُ .....  
الف) مَا .....

# سِيدِي

# وَهُوَ

### مهارت شناخت و کاربرد قواعد

در جالی خالی اسم اشاره مناسب بنویسید.

الف).....النساء جالسات فی الغرفة (نزدیک)

ب).....البيت جنب البحر. (دور)

ج).....الطيبين ناجحين. (دور)

د).....الطالبين جالستين (نزدیک)

در جملات زیر اسم مثنی، جمع مذکر سالم، جمع مونث سالم و جمع مكسر را پیدا کنید.

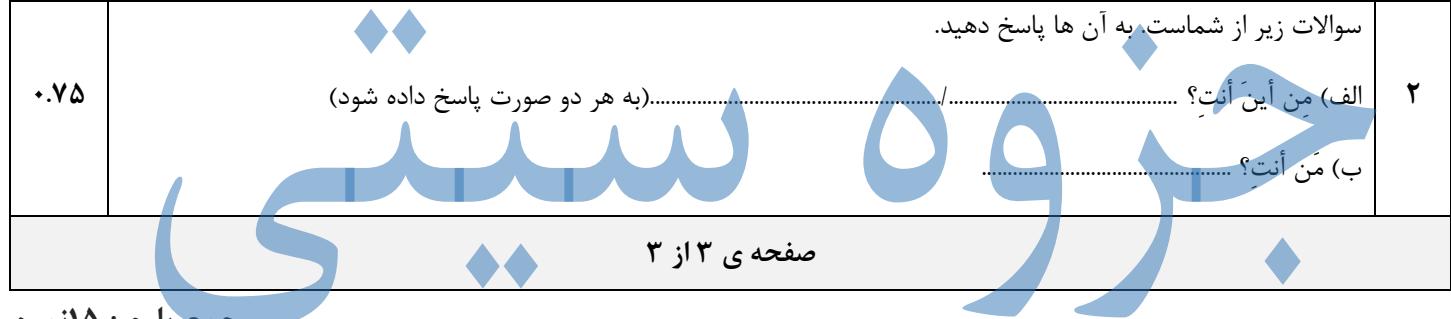
الف) نحن جالسين جنب الاطفال .....  
ب) الله يغفر التوابين .....  
ج) الفلاحات في الحديقتين .....

مثنی:..... جمع مذکر سالم:..... جمع مونث سالم:..... جمع مكسر:.....

## مهارت درک مطلب و مفهوم

٠.٧٥				درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید.
١.٢٥				در جالی خالی کلمه پرسشی مناسب بنویسید.
٠.٧٥				سوالات زیر از شماست. به آن ها پاسخ دهید.

جمع بارم : ۱۵ نمره





ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
	<b>مهارت ترجمه</b>	
۱	الف) همانا تعداد ماه های نزد خدا، ۱۲ ماه است. ب) خوش پیمانی از نشانه های ایمان است. ۰.۷۵ ج) خوبی زیاد و انجام دهنده اش کم است. ۰.۷۵ د) چه بسا سخنی که پاسخ آن سکوت است. ۰.۷۵ ه) بهشت زیر پاهای مادران است. ۰.۷۵ و) دشمنی عاقل بهتر از دوستی نادان است. ۱	
۲	الف) اثنا عشر ب) الشارع ج) الوجع د) أفعى (هر مورد ۰.۲۵)	
۳	۱) گزینه ب ۲) گزینه الف ۳) گزینه الف ( هر مورد ۰.۵ )	
	<b>مهارت واژه شناسی</b>	
۱	كلمات به ترتیب: الذهب، الحُسَام، المُصْحَف، الزرافة ( هر مورد ۰.۲۵ )	
۲	متضاد: الاب و الوالد متضاد: وراء، أمام ( هر مورد ۰.۲۵ )	
۳	الف) دو هفته ب) گفت و گویی ( هر مورد ۰.۲۵ )	
۴	الف) نهاية ب) من ( هر مورد ۰.۲۵ )	
	<b>مهارت شناخت و کاربرد قواعد</b>	
۱	الف) هولاء ب) ذلك ج) اولئك د) هاتين ( هر مورد ۰.۲۵ )	
۲	مثنی: جالسين، الحديقتين جمع مذكر: التوابين جمع مونث: الفلاحات جمع مكسر: الاطفال ( هر مورد ۰.۲۵ )	
	<b>مهارت درک و فهم</b>	
۱	الف) غلط ب) غلط ج) غلط ( هر مورد ۰.۲۵ )	
	<b>مهارت مکالمه</b>	
۱	الف) أين ب) كم ج) لمن د) ما ه) كيف ( هر مورد ۰.۲۵ )	
۲	الف) أنا من طهران ، أنا طهرانيه ب) أنا طالبه، تلميذه ( هر مورد ۰.۲۵ )	
	<b>امضاء:</b>	<b>نام و نام خانوادگی مصحح :</b>
	مهسا کاشی پور	جمع بارم ۱۵ نمره